



Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 24 novembre 2024

**(Arrêté fédéral sur l'étape d'aménagement 2023 des routes nationales;
Modification du code des obligations [droit du bail: sous-location];
Modification du code des obligations [droit du bail: résiliation pour
besoin propre]; Modification de la loi fédérale sur l'assurance-maladie
[LAMal] [financement uniforme des prestations])**

du 7 février 2025

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques¹,
arrête:

Art. 1 Objet accepté

¹ Modification du 22 décembre 2023 de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (financement uniforme des prestations)²:

- La modification de la loi fédérale a été acceptée par le peuple, par 1 302 687 oui contre 1 140 884 non (annexe 1).

Art. 2 Objets rejetés

¹ Arrêté fédéral du 29 septembre 2023 sur l'étape d'aménagement 2023 des routes nationales)³:

- L'arrêté fédéral a été rejeté par le peuple, par 1 316 505 non contre 1 181 560 oui (annexe 2).

² Modification du 29 septembre 2023 du code des obligations (droit du bail: sous-location)⁴:

- La modification du code des obligations a été rejetée par le peuple, par 1 274 818 non contre 1 196 643 oui (annexe 3).

¹ RS **161.1**

² FF **2024** 31

³ FF **2023** 2302

⁴ FF **2023** 2288

³ Modification du 29 septembre 2023 du code des obligations (droit du bail: résiliation pour besoin propre)⁵:

- La modification du code des obligations a été rejetée par le peuple, par 1 331 134 non contre 1 141 693 oui (annexe 4).

7 février 2025

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Karin Keller-Sutter
Le chancelier de la Confédération, Viktor Rossi

⁵ FF **2023** 2291

Modification du 22 décembre 2023 de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (financement uniforme des prestations) *Annexe 1*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls			
ZH	972 221	35 864	459 827	47.30	12 093	150	447 584	258 139	189 445
BE	749 360	23 771	341 161	45.53	10 515	479	330 167	176 154	154 013
LU	287 098	6 625	127 677	44.47	2 599	853	124 225	75 936	48 289
UR	27 175	487	13 488	49.63	357	85	13 046	7 863	5 183
SZ	108 459	2 528	50 196	46.28	618	17	49 561	30 280	19 281
OW	27 691	686	12 204	44.07	275	175	11 754	7 305	4 449
NW	32 055	749	14 767	46.07	308	75	14 384	8 984	5 400
GL	26 835	1 074	9 845	36.69	179	23	9 643	5 614	4 029
ZG	79 171	2 421	40 911	51.67	577	52	40 282	25 291	14 991
FR	217 638	8 198	88 529	40.68	1 952	604	85 973	37 335	48 638
SO	183 845	4 461	77 312	42.05	1 457	34	75 821	41 944	33 877
BS	114 039	10 120	61 826	54.21	2 974	34	58 818	30 993	27 825
BL	191 944	5 418	85 147	44.36	1 887	1 190	82 070	47 406	34 664
SH	54 542	2 134	34 849	63.89	2 982	16	31 851	19 383	12 468
AR	39 266	1 410	18 224	46.41	259	172	17 793	11 094	6 699
AI	12 317	570	4 852	39.39	87	50	4 715	2 881	1 834
SG	332 660	11 216	148 325	44.59	3 038	38	145 249	93 432	51 817
GR	142 119	4 937	56 489	39.75	1 071	723	54 695	32 568	22 127
AG	445 516	12 357	181 966	40.84	3 559	73	178 334	107 475	70 859
TG	180 840	5 148	76 404	42.25	1 452	1 054	73 898	44 683	29 215
TI	225 798	12 841	92 444	40.94	2 616	524	89 304	45 113	44 191
VD	478 597	24 874	226 859	47.40	8 420	248	218 191	82 240	135 951
VS	234 702	7 702	97 681	41.62	1 921	1 215	94 545	43 948	50 597
NE	114 499	7 044	45 678	39.89	1 188	33	44 457	15 300	29 157
GE	282 079	34 344	132 120	46.84	5 831	164	126 125	43 555	82 570
JU	54 741	3 293	21 800	39.82	583	131	21 086	7 771	13 315
CH	5 615 207	230 272	2 520 581	44.89	68 798	8 212	2 443 571	1 302 687	1 140 884

Arrêté fédéral sur l'étape d'aménagement 2023 des routes nationales

Annexe 2

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls			
ZH	972 221	35 864	462 309	47.55	3 703	54	458 552	222 076	236 476
BE	749 360	23 771	341 184	45.53	2 649	224	338 311	145 384	192 927
LU	287 098	6 625	128 363	44.71	834	843	126 686	59 079	67 607
UR	27 175	487	13 820	50.86	95	79	13 646	6 570	7 076
SZ	108 459	2 528	50 456	46.52	225	18	50 213	29 710	20 503
OW	27 691	686	12 283	44.36	107	159	12 017	5 915	6 102
NW	32 055	749	14 843	46.30	113	74	14 656	7 578	7 078
GL	26 835	1 074	9 901	36.90	46	21	9 834	4 603	5 231
ZG	79 171	2 421	41 139	51.96	234	27	40 878	22 039	18 839
FR	217 638	8 198	88 901	40.85	669	458	87 774	38 377	49 397
SO	183 845	4 461	77 570	42.19	438	25	77 107	39 227	37 880
BS	114 039	10 120	61 826	54.21	1 051	24	60 751	26 467	34 284
BL	191 944	5 418	85 781	44.69	527	1 185	84 069	44 936	39 133
SH	54 542	2 134	34 917	64.02	1 835	15	33 067	17 742	15 325
AR	39 266	1 410	18 479	47.06	75	171	18 233	9 851	8 382
AI	12 317	570	4 897	39.76	22	38	4 837	2 829	2 008
SG	332 660	11 216	149 471	44.93	1 012	29	148 430	80 530	67 900
GR	142 119	4 937	57 082	40.16	320	573	56 189	23 991	32 198
AG	445 516	12 357	183 133	41.11	1 089	45	181 999	98 756	83 243
TG	180 840	5 148	76 830	42.49	460	1 046	75 324	39 298	36 026
TI	225 798	12 841	92 513	40.97	1 577	448	90 488	39 841	50 647
VD	478 597	24 874	226 961	47.42	3 190	177	223 594	92 549	131 045
VS	234 702	7 702	97 771	41.66	881	1 083	95 807	43 893	51 914
NE	114 499	7 044	45 840	40.04	496	22	45 322	16 979	28 343
GE	282 079	34 344	132 120	46.84	3 196	164	128 760	55 298	73 462
JU	54 741	3 293	21 880	39.97	297	62	21 521	8 042	13 479
CH	5 615 207	230 272	2 530 270	45.06	25 141	7 064	2 498 065	1 181 560	1 316 505

Modification du code des obligations (droit du bail: sous-location)*Annexe 3*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls			
ZH	972 221	35 864	460 883	47.41	5 260	106	455 517	210 821	244 696
BE	749 360	23 771	341 180	45.53	6 199	367	334 614	156 599	178 015
LU	287 098	6 625	127 659	44.47	1 502	842	125 315	63 380	61 935
UR	27 175	487	13 476	49.59	321	83	13 072	7 458	5 614
SZ	108 459	2 528	50 103	46.20	398	18	49 687	30 063	19 624
OW	27 691	686	12 233	44.18	188	177	11 868	7 045	4 823
NW	32 055	749	14 786	46.13	188	74	14 524	8 517	6 007
GL	26 835	1 074	9 843	36.68	149	23	9 671	5 338	4 333
ZG	79 171	2 421	41 055	51.86	318	31	40 706	22 887	17 819
FR	217 638	8 198	88 567	40.69	1 254	549	86 764	40 235	46 529
SO	183 845	4 461	77 283	42.04	1 019	32	76 232	37 286	38 946
BS	114 039	10 120	61 826	54.21	1 707	34	60 085	23 156	36 929
BL	191 944	5 418	84 987	44.28	1 404	1 174	82 409	42 061	40 348
SH	54 542	2 134	34 816	63.83	2 815	23	31 978	15 799	16 179
AR	39 266	1 410	18 272	46.53	229	170	17 873	10 095	7 778
AI	12 317	570	4 858	39.44	61	49	4 748	2 905	1 843
SG	332 660	11 216	148 082	44.51	2 414	29	145 639	81 390	64 249
GR	142 119	4 937	56 443	39.72	766	677	55 000	31 022	23 978
AG	445 516	12 357	181 932	40.84	2 540	68	179 324	96 552	82 772
TG	180 840	5 148	76 326	42.21	1 173	1 052	74 101	41 646	32 455
TI	225 798	12 841	92 471	40.95	2 263	502	89 706	48 720	40 986
VD	478 597	24 874	226 870	47.40	3 978	205	222 687	92 005	130 682
VS	234 702	7 702	97 745	41.65	1 516	1 155	95 074	50 590	44 484
NE	114 499	7 044	45 864	40.06	722	29	45 113	17 115	27 998
GE	282 079	34 344	132 120	46.84	3 221	164	128 735	45 332	83 403
JU	54 741	3 293	21 749	39.73	598	132	21 019	8 626	12 393
CH	5 615 207	230 272	2 521 429	44.90	42 203	7 765	2 471 461	1 196 643	1 274 818

Modification du code des obligations (droit du bail: résiliation pour besoin propre)*Annexe 4*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls			
ZH	972 221	35 864	460 956	47.41	5 393	101	455 462	194 651	260 811
BE	749 360	23 771	341 158	45.53	6 006	377	334 775	150 589	184 186
LU	287 098	6 625	127 731	44.49	1 415	835	125 481	61 037	64 444
UR	27 175	487	13 461	49.53	305	81	13 075	7 414	5 661
SZ	108 459	2 528	50 372	46.44	349	14	50 009	29 567	20 442
OW	27 691	686	12 245	44.22	168	173	11 904	7 043	4 861
NW	32 055	749	14 785	46.12	176	73	14 536	8 311	6 225
GL	26 835	1 074	9 850	36.71	131	20	9 699	5 176	4 523
ZG	79 171	2 421	41 018	51.81	319	34	40 665	21 563	19 102
FR	217 638	8 198	88 507	40.67	1 312	534	86 661	39 139	47 522
SO	183 845	4 461	77 296	42.04	996	32	76 268	35 289	40 979
BS	114 039	10 120	61 826	54.21	1 722	30	60 074	20 499	39 575
BL	191 944	5 418	85 189	44.38	1 370	1 180	82 639	39 515	43 124
SH	54 542	2 134	34 798	63.80	2 643	19	32 136	15 211	16 925
AR	39 266	1 410	18 250	46.48	214	170	17 866	9 920	7 946
AI	12 317	570	4 854	39.41	63	42	4 749	2 878	1 871
SG	332 660	11 216	148 140	44.53	2 282	33	145 825	78 959	66 866
GR	142 119	4 937	56 535	39.78	717	650	55 168	30 306	24 862
AG	445 516	12 357	181 918	40.83	2 478	74	179 366	91 911	87 455
TG	180 840	5 148	76 314	42.20	1 140	1 050	74 124	40 073	34 051
TI	225 798	12 841	92 467	40.95	2 122	465	89 880	47 202	42 678
VD	478 597	24 874	226 864	47.40	4 126	208	222 530	87 970	134 560
VS	234 702	7 702	97 692	41.62	1 456	1 154	95 082	51 677	43 405
NE	114 499	7 044	45 900	40.09	702	33	45 165	16 105	29 060
GE	282 079	34 344	132 120	46.84	3 320	164	128 636	41 385	87 251
JU	54 741	3 293	21 764	39.76	591	121	21 052	8 303	12 749
CH	5 615 207	230 272	2 522 010	44.91	41 516	7 667	2 472 827	1 141 693	1 331 134